

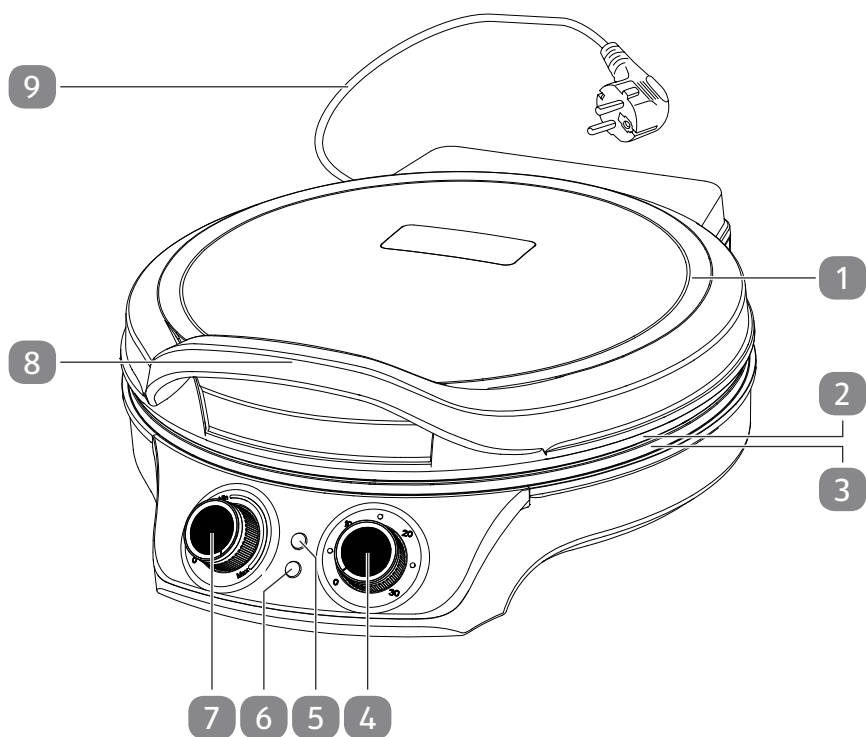


Istruzioni per l'uso

AMBIANO®

ELETTRICO PIZZAIOLO





Dotazione / Parti del dispositivo

- 1** Dispositivo
- 2** Piastra riscaldante superiore
- 3** Piastra riscaldante inferiore
- 4** Timer
- 5** Spia di controllo rossa
- 6** Spia di controllo verde
- 7** Termoregolatore
- 8** Maniglia
- 9** Cavo di rete

Istruzioni per l'uso e scheda di garanzia (senza illustrazione)

Sommario

Panoramica prodotto..... 2

Dotazione / Parti del dispositivo.....3

Informazioni generali..... 5

 Leggere e conservare le istruzioni per l'uso..... 5

 Uso previsto..... 5

Spiegazione dei simboli..... 6

Sicurezza..... 6

 Note relative alla sicurezza..... 6

Prima messa in servizio..... 10

 Controllo del dispositivo e della fornitura..... 10

 Pulizia di base 11

Utilizzo.....11

Pulizia..... 13

Conservazione..... 14

Ricerca dei guasti e soluzione..... 14

Dati tecnici..... 15

Dichiarazione di conformità..... 15

Smaltimento..... 15

 Smaltimento dell'imballaggio..... 15

 Smaltimento del dispositivo usato..... 15

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte del presente Pizza Maker (di seguito il "dispositivo"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di usare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al dispositivo.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi del dispositivo, devono essere obbligatoriamente fornite anche le presenti istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili presso il nostro servizio assistenza clienti in formato PDF.

Uso previsto

Il dispositivo è destinato alla preparazione e al riscaldamento di pizze e piatti simili o all'uso come barbecue da tavolo.

Questo dispositivo è stato progettato per l'uso domestico o per applicazioni simili, come ad esempio:

- Angoli cottura in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro;
- Agriturismi;
- Clienti di alberghi, motel e altre strutture ricettive;
- Bed and Breakfast.

Utilizzare il dispositivo solo in base alle descrizioni di queste istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il dispositivo non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli

Osservare i seguenti simboli riportati nelle istruzioni per l'uso e che sono riprodotti sul dispositivo e sulla confezione.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Questo simbolo identifica prodotti adatti per uso alimentare. In tal modo, le proprietà organolettiche non vengono alterate.



Corrente alternata

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.



AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Note relative alla sicurezza



AVVERTIMENTO!

Pericolo di scossa elettrica!

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.

- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
- Non usare il dispositivo in caso di danni visibili o se il cavo di rete o la spina sono difettosi.
- Non aprire il dispositivo e in caso di riparazioni rivolgersi al personale specializzato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato sulla scheda della garanzia. Si esclude categoricamente qualsiasi responsabilità e interventi in garanzia in caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso non conforme del dispositivo.
- Non immergere il dispositivo, il cavo di rete e la spina in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Non mettere alcun tipo di oggetto sul cavo di collegamento.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di rete, né appoggiarlo su spigoli vivi.
- Se il cavo elettrico del dispositivo è danneggiato, deve allora essere sostituito dal fabbricante o dal suo servizio clienti o da una persona con equivalente qualifica professionale per evitare pericoli.
- Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Non utilizzare mai il dispositivo in ambienti umidi o con umidità dell'aria superiore al 75%.
- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi.

- Non conservare o utilizzare mai il dispositivo in modo che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino. Nel caso che il dispositivo fosse caduto in acqua, non utilizzarlo più.
- Non tentare mai di afferrare il dispositivo quando cade in acqua. Staccare immediatamente la spina del dispositivo dalla presa di corrente.
- In caso di guasto (ad es. rumori anomali o fuoriuscita di fumo) staccare la spina del dispositivo dalla presa di corrente.
- Non utilizzare il dispositivo con un timer esterno oppure con un sistema a distanza separato.
- Non utilizzare alcun cavo di prolunga. Collegare il cavo di rete direttamente a una presa.
- Non utilizzare mai il dispositivo durante un temporale. Spegnerlo e staccare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Se non utilizzate il dispositivo, lo pulite o in caso di guasto, spegnerlo sempre e staccarlo dalla rete elettrica.

 AVVERTIMENTO!

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato dai bambini in età inferiore agli 8 anni.
- Tenere i bambini in età inferiore agli 8 anni a debita distanza dal cavo di collegamento del dispositivo.
- Ai bambini è vietato giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente possono essere eseguiti da bambini in età superiore agli 8 anni solo se sotto il diretto controllo di un adulto.
- Durante l'uso, il dispositivo non deve essere lasciato mai senza adeguata sorveglianza.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.

 AVVERTIMENTO!**Pericolo d'incendio!**

Il surriscaldamento del dispositivo potrebbe causare un incendio.

- Durante la predisposizione del dispositivo fare attenzione che nelle sue immediate vicinanze non ci siano oggetti facilmente infiammabili.
- Non posizionare il dispositivo sotto pensili o negli angoli.
- Pulire regolarmente le superfici e le parti del dispositivo che sono venute a contatto con gli alimenti come illustrato nel capitolo "Pulizia".

 ATTENZIONE!**Pericolo di scottature!**

In caso di uso errato del dispositivo l'utente potrebbe ustionarsi.

- Fare attenzione quando utilizzate il dispositivo caldo.

- Ricordare che il dispositivo rimane ancora caldo anche dopo lo spegnimento.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo inappropriato del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Utilizzare il dispositivo su un piano di lavoro perfettamente accessibile, piatto, asciutto, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non mettere mai il dispositivo su un bordo o su un angolo del piano di lavoro.
- Non posizionare mai il dispositivo su o nelle immediate vicinanze di una superficie bollente (piano di cottura ecc.) e non esporlo mai ad alte temperature (riscaldamento ecc.) o alle intemperie (pioggia ecc.).
- Per la pulizia, non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Lo smontaggio non conforme a quanto descritto, potrebbe causare danni irreparabili con la relativa invalidazione della garanzia.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori forniti o consigliati dal fabbricante.

Prima messa in servizio

Controllo del dispositivo e della fornitura



AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare giocando con la pellicola di imballaggio.

- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni al dispositivo.

- Prestare attenzione all'apertura.
- 1. Sollevare il dispositivo dalla confezione con entrambe le mani.
- 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione / Parti del dispositivo").
- 3. Assicurarsi che il dispositivo e i componenti non presentino alcun tipo di danno. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo del servizio assistenza riportato sulla garanzia.

Pulizia di base

1. Rimuovere il materiale da imballaggio ed eventuali pellicole protettive.
2. Prima del primo uso, pulire tutte le parti del dispositivo come descritto nel capitolo "Pulizia e cura".

Utilizzo

AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio!

Il surriscaldamento del dispositivo potrebbe causare un incendio.

- Non coprire mai il dispositivo durante il funzionamento.

ATTENZIONE!

Pericolo di scottature!

In caso di uso errato del dispositivo l'utente potrebbe ustionarsi.

- Quando il dispositivo è in funzione o è ancora caldo dopo l'uso, afferrarlo solo dagli elementi di comando.
- Per aprire e chiudere il coperchio indossare guanti da forno.
- Aprendo e chiudendo il dispositivo, afferrare solo la maniglia.

- Prima di spostare o pulire il dispositivo, aspettare che si sia raffreddato completamente.

AVVISO!

Durante il primo uso possono essere generati odore e fumo. Questo non è un guasto. I motivi possono essere residui di imballaggio e di rivestimento.

- Garantire un'adeguata ventilazione.



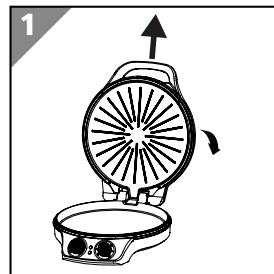
- Scongela una pizza surgelata prima di cuocerla.
- Il dispositivo può essere utilizzato anche per piatti più alti (ad esempio la pizza all'americana). Durante la cottura l'alimento può essere compresso.

1. Inserire la spina del cavo di rete **9** in una presa di corrente installata a regola d'arte.
2. Chiudere il coperchio con la maniglia **8**.
3. Girare il timer **4** e il termoregolatore **7** in senso orario fino al fine corsa.
*Si accendono la spia di controllo verde **6** e la spia di controllo rossa **5**. Il dispositivo inizia a riscaldarsi. La spia di controllo verde si spegne quando il dispositivo è preriscaldato e pronto per l'uso.*
4. Aprire il coperchio con la maniglia **8**.
5. Posizionare l'alimento sulla piastra riscaldante inferiore **3**.
L'alimento non deve sporgere dai bordi delle piastre riscaldanti.
6. Chiudere il coperchio con la maniglia **8**.
7. Impostare il termoregolatore **7** alla temperatura desiderata.
8. Impostare il timer **4** in base al tempo di cottura desiderato.
9. Allo scadere del tempo di cottura impostato, viene emesso un segnale acustico e il dispositivo si spegne.
È possibile aprire il coperchio in qualsiasi momento per valutare il risultato della cottura in corso.
Per terminare anticipatamente la cottura, ruotare il timer in senso antiorario fino al fine corsa.
10. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, aprire il coperchio e rimuovere l'alimento dal dispositivo.
Non utilizzare utensili metallici per non danneggiare il rivestimento antiaderente.

11. Lasciare raffreddare completamente il dispositivo con il coperchio aperto.

Utilizzo come barbecue da tavolo

1. Aprire il coperchio fino al fine corsa.
2. Tirare il coperchio verso l'alto e aprirlo completamente.



Pulizia

ATTENZIONE!

Pericolo di scottature!

- Prima di pulirlo o di ripararlo, aspettare che il dispositivo si raffreddi completamente.

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno del dispositivo possono causare un corto circuito.

- Non immergere il dispositivo, il cavo di rete e la spina in acqua o altri liquidi.
- Evitare sempre che l'acqua o altri liquidi si infiltrino nel dispositivo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se il dispositivo viene utilizzato in modo scorretto può danneggiarsi.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzole con setole metalliche o di nylon né pulire con oggetti taglienti o

metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili, per non danneggiare le superfici.

- Non lavare mai il dispositivo nella lavastoviglie. In questo modo potrebbe danneggiarsi irreparabilmente.

1. Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dalla rete elettrica e si sia completamente raffreddato.
2. Pulire il corpo e le piastre di riscaldamento con un panno pulito e umido.
3. Asciugare bene il dispositivo.
4. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

Conservazione

Prima dell'immagazzinamento è importante che tutte le parti siano perfettamente asciutte.

- Conservare il dispositivo sempre in un ambiente asciutto.
- Proteggere il dispositivo dalla luce diretta del sole.
- Conservare il dispositivo in un luogo sicuro e lontano dalla portata dei bambini.

Ricerca dei guasti e soluzione

Guasto	Rimedio
Il dispositivo genera fumo oppure odori.	Quando si usa il dispositivo per la prima volta, questo potrebbe generare odori o fumo che non sono motivo di preoccupazione. Questi scompariranno col passare del tempo. Predisporre una ventilazione adeguata.
La spia di controllo rossa 5 non si accende.	Assicurarsi che il dispositivo sia collegato correttamente all'alimentazione elettrica e che il timer 4 non sia impostato a zero.
	Verificare il funzionamento della presa di corrente collegando un altro dispositivo.
	Se la spia di controllo è guasta, contattare il servizio assistenza clienti.
La spia di controllo verde 6 non si accende.	La spia di controllo verde si accende solo durante la fase di riscaldamento del dispositivo. Questa si spegne quando il dispositivo raggiunge la temperatura di esercizio ottimale.
	Se la spia di controllo è guasta, contattare il servizio assistenza clienti.

Dati tecnici

Modello:	PM23-538
Codice articolo:	839234
Tensione:	220-240 V~, 50-60 Hz
Potenza:	2000 W
Lunghezza del cavo:	70 cm
Temperatura:	min. 170 °C, max. 230 °C
Diametro delle piastre riscaldanti:	31 cm

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento del dispositivo usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



Il simbolo del carrellato sbarrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Alla fine della vita di servizio dei dispositivi elettrici ed elettronici, i consumatori sono tenuti a conferirli presso un centro di raccolta per i rifiuti indifferenziati. In questo modo si contribuisce al riutilizzo

ecologico delle risorse.

Le batterie e le pile non sono integrate nel dispositivo elettrico ed elettronico e quindi possono essere estratte facilmente. Prima di conferire il dispositivo a un punto di raccolta, le pile e le batterie devono essere rimosse per il loro corretto smaltimento. Lo stesso vale per le lampade che possono essere estratte facilmente dal dispositivo.

I dispositivi elettrici ed elettronici delle abitazioni private possono essere conferiti presso le piattaforme ecologiche di operatori pubblici o quelle predisposte dal fabbricante o dal suo distributore. Il conferimento dei dispositivi usati è gratuito.

L'obbligo di restituzione gratuita vale sia nel caso di acquisto presso il negozio che di consegna a domicilio. Il luogo di adempimento dell'obbligazione è lo stesso della consegna. Non devono essere fatturati i costi di trasporto per i dispositivi restituiti.

Smaltimento

In linea di massima il distributore è tenuto alla raccolta gratuita dei dispositivi usati entro una distanza plausibile.

Il consumatore può consegnare gratuitamente il dispositivo usato presso un distributore quando acquista da questo un dispositivo nuovo con funzioni simili. Questa possibilità vale anche per le consegne presso domicilia privati. Per quanto riguarda il commercio per corrispondenza, la possibilità della consegna gratuita in caso di acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, monitor e grandi dispositivi con bordo esterno lungo oltre 50 cm. Al momento della stipula del contratto di acquisto il distributore deve informare il consumatore sulla sua eventuale intenzione alla riconsegna. Indipendentemente da ciò, il consumatore può conferire presso la piattaforma ecologica del distributore fino a tre dispositivi usati dello stesso tipo senza che vi sia alcun obbligo di acquisto di un dispositivo nuovo. In ogni caso la lunghezza bordo del dispositivo non deve superare i 25 cm.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi.it.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Prodotto in: Cina

Produttore:

TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIESENWEG 7
22763 HAMBURG
GERMANY

ASSISTENZA POST-VENDITA

839234



IT

00800 333 00 666



www.aldi-service.it

tempo-service-it@teknihall.com

MODELLO:

PM23-538

12/2024

3

**ANNI DI
GARANZIA**

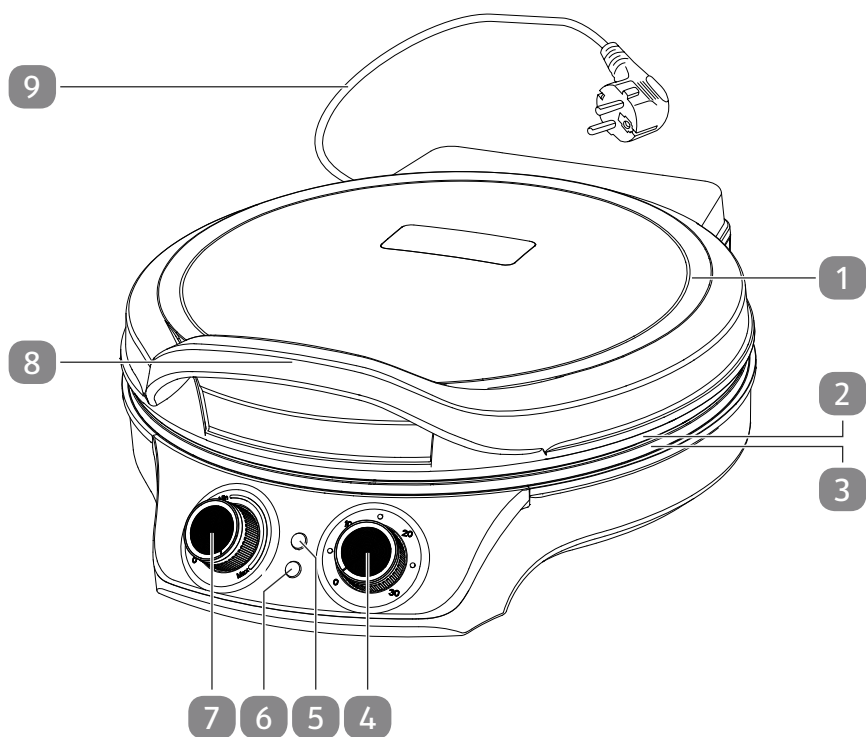


Navodila za uporabo

AMBIANO®

ELEKTRIČNI PEKAČ ZA PICO





Vsebina dostave/deli izdelka

- 1 Izdelek
- 2 Zgornja grelna plošča
- 3 Spodnja grelna plošča
- 4 Časovnik
- 5 Rdeča kontrolna lučka
- 6 Zelena kontrolna lučka
- 7 Regulator temperature
- 8 Ročaj
- 9 Električni kabel

Navodila za uporabo in garancijska kartica (brez slik)

Kazalo

Pregled.....	2
Vsebina dostave/deli izdelka.....	3
Splošno.....	5
Navodila za uporabo preberite in jih shranite.....	5
Predvidena uporaba.....	5
Razlaga znakov.....	6
Varnost.....	6
Varnostni napotki.....	6
Prva uporaba.....	10
Preverjanje izdelka in vsebine dostave.....	10
Osnovno čiščenje	10
Upravljanje.....	11
Čiščenje.....	12
Shranjevanje.....	13
Iskanje in odpravljanje napak.....	14
Tehnični podatki.....	14
Izjava o skladnosti.....	14
Odstranjevanje.....	14
Odlaganje embalaže med odpadke.....	14
Odstranitev stare naprave.....	15

Splošno

Navodila za uporabo preberite in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu pekaču za pice (v nadaljevanju imenovanemu tudi »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije za prvo uporabo izdelka in ravnanje z njim.

Pred uporabo naprave temeljito preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil ima lahko za posledico hude poškodbe ali škodo na napravi.

Navodila za uporabo temeljijo na veljavnih standardih in predpisih Evropske unije. Upoštevajte tudi predpise in zakonodajo, ki veljajo v vaši državi.

Navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Če napravo predate tretjim osebam, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo lahko pri naši službi za pomoč uporabnikom dobite tudi v obliki PDF.

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen pripravi in pogrevanju pice in podobnih jedi oziroma ga je mogoče uporabiti kot namizni žar.

Izdelek je zasnovan za gospodinjsko oz. podobno uporabo, na primer:

- čajne kuhinje v podjetjih, pisarnah in na drugih delovnih mestih;
- kmetije;
- stranke v hotelih, motelih in drugih namestitvah;
- penzione z zajtrkom.

Izdelek uporabljajte samo skladno s temi navodili. Vsaka druga uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni igračka.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo so na napravi ali embalaži uporabljeni naslednji simboli.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Ta simbol označuje izdelke, ki so primerni za uporabo z živili. Tako ni vpliva na lastnosti okusa in vonja.



Izmenični tok

Varnost

V teh navodilih za uporabo so uporabljene naslednje opozorilne besede.

 **OPOZORILO!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice smrt ali hude poškodbe.

 **POZOR!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nizko stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo.

Varnostni napotki

 **OPOZORILO!**

Nevarnost električnega udara!

Okvarjena električna napeljava ali previsoka napetost lahko povzročita električni udar.

- Električni kabel priključite samo takrat, ko omrežna napetost električne vtičnice ustreza navedbi na podatkovni tablici.

- Električni kabel priključite samo v dobro dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru motnje hitro izklopite iz električnega napajanja.
- Naprave ne uporabljajte, če na njej opazite vidne poškodbe, ali če je električni kabel oz. električni vtič okvarjen.
- Izdelka ne odpirajte. Popravilo zaupajte usposobljenim strokovnjakom. Kontaktirajte servisni naslov, ki je naveden na garancijskem listu. Če sami izvedete popravilo izdelka, ga neustrezno priključite ali ga napačno uporabljate, jamstvo in garancija ne veljata več.
- Naprave, električnega kabla ali vtiča ne smete potopiti v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Električnega kabla se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Kabla nikoli ne vlecite iz vtičnice, ampak ga vedno primite za vtič in izvlecite.
- Priključnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje.
- Na priključni kabel ne polagajte predmetov.
- Priključni kabel položite, tako da ne bo predstavljal ovire za spotikanje.
- Električnega kabla tudi ne prepogibajte ali polagajte čez ostre robove.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova služba za stranke ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.
- Izdelka in njegovega priključnega kabla ne izpostavljajte odprtemu ognju in vročim površinam.
- Izdelek nikoli ne sme biti vklopljen v vlažnih prostorih ali pri zračni vlažnosti, večji od 75 %.
- Izdelek uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

- Izdelka nikoli ne odlagajte ali uporabljajte na mestu, s katerega bi lahko padel v kad ali umivalnik. Če izdelek pade v vodo, ga ne uporabljajte.
- Če izdelek pade v vodo, ga ne poskušajte odstraniti iz vode. Izdelek takoj izklopite iz električnega omrežja.
- Izdelek v primeru motnje (npr. nenavadni zvoki ali nastanek dima) izklopite iz električnega napajanja.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte skupaj z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Ne uporabljajte električnega podaljška. Električni kabel priključite neposredno v stensko vtičnico.
- Izdelka ne uporabljajte med nevihto. Izdelek izklopite in izvlecite električni kabel z vtičem.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite ali če pride do motnje, ga vedno izklopite in priključni kabel izvlecite iz električne vtičnice.

 OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami ter starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejše otroke).

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, kot tudi osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi oz. s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odrasle osebe ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe te naprave.
- Otroci, mlajši od 8 let, izdelka ne smejo uporabljati.
- Pazite, da otroci, mlajši od 8 let, niso v bližini izdelka ali priključnega kabla.

- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci, starejši od 8 let, lahko izdelek čistijo in na njem izvajajo vzdrževalna dela samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Otroci se s folijo embalaže ne smejo igrati. Med igro bi se lahko zapletli vanjo in se zadušili.

 OPOZORILO!**Nevarnost požara!**

Pregrevanje izdelka lahko povzroči požar.

- Pri postavitvi izdelka pazite, da v bližini ni lahko vnetljivih predmetov ali snovi.
- Izdelka ne postavljajte pod viseče omarice ali v vogale.
- Površine in dele izdelka, ki prihajajo v stik z živili, čistite redno, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.

 POZOR!**Nevarnost opeklin!**

V primeru nepredvidne uporabe izdelka lahko pride do opeklin.

- Bodite previdni pri uporabi izdelka, kadar je vroč.
- Ne pozabite, da je po izklopu izdelek še vedno vroč.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Neprimerno ravnanje z izdelkom ga lahko poškoduje.

- Izdelek uporabljajte na dobro dostopni, ravni, suhi, toplotno odporni in dovolj stabilni delovni površini. Izdelka ne postavljajte na rob ali vogal delovne površine.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (štedilniki itd.) in ga nikoli ne izpostavljajte visoki

temperaturi (radiatorjem itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).

- Izdelka med čiščenjem nikoli ne potopite v vodo.
- Če izdelek razstavite bolj, kot je prikazano na sliki, lahko to povzroči nepopravljive poškodbe in izniči vaše garancijske zahteve.
- Uporabljajte zgolj nadomestne dele in pripomočke, ki jih je dobavil ali priporočil proizvajalec.

Prva uporaba

Preverjanje izdelka in vsebine dostave

OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko pri igranju z embalažno folijo vanjo zapletejo in zadušijo.

- Poskrbite, da se otroci ne igrajo z embalažno folijo.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodbe!

Če embalažo nepazljivo odprete z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko napravo poškodujete.

- Med odpiranjem bodite previdni.
1. Dvignite izdelek z obema rokama iz embalaže.
 2. Preverite, ali je vsebina popolna (glejte poglavje »Vsebina dostave/deli izdelka«).
 3. Preverite morebitne poškodbe na izdelku in posamičnih sestavnih delih. Pokvarjenega izdelka ne uporabljajte in obrnite se na servisni naslov proizvajalca, ki je naveden na garancijski kartici.

Osnovno čiščenje

1. Odstranite embalažo in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele izdelka, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.

Upravljanje

OPOZORILO!

Nevarnost požara!

Pregrevanje izdelka lahko povzroči požar.

- Izdelka med delovanjem ne pokrivajte.

POZOR!

Nevarnost opeklin!

V primeru neprevidne uporabe izdelka lahko pride do opeklin.

- Izdelek med uporabo ali ko je zaradi uporabe še vroč, vedno primite za elemente za upravljanje.
- Za odpiranje in zapiranje pokrova uporabljajte rokavice za pečico.
- Med odpiranjem in zapiranjem se dotikajte le ročaja pokrova.
- Počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi, preden ga prestavite ali začnete čistiti.

OBVESTILO!

Med prvo uporabo se lahko pojavita vonj in dim. To ne pomeni, da je prišlo do okvare. To je lahko posledica ostankov embalaže in premaza.

- Poskrbite za zadostno prezračevanje.



- Zamrznjeno pico pred peko odmrznite.
- Izdelek lahko uporabljate tudi za peko višjih jedi (npr. ameriško pico). Jed se lahko med peko stisne.

1. Vtič električnega kabla  priključite v pravilno nameščeno električno vtičnico.
2. Pokrov zaprite z ročajem .

Upravljanje

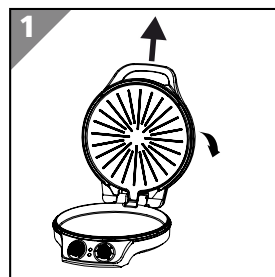
3. Časovnik **4** in regulator temperature **7** zavrtite do konca v smeri urnega kazalca.

*Zelena kontrolna lučka **6** in rdeča kontrolna lučka **5** svetita. Izdelek se začne segrevati. Zelena kontrolna lučka ugasne, ko je izdelek ogret in pripravljen na uporabo.*

4. Z ročajem **8** odprite pokrov.
5. Jed položite na spodnjo grelno ploščo **3**.
Jed ne sme segati prek površine grelnih plošč.
6. Pokrov zaprite z ročajem **8**.
7. Z regulatorjem temperature **7** nastavite želeno temperaturo.
8. S časovnikom **4** nastavite želeni čas peke.
9. Po preteku nastavljenega časa peke se sproži zvočni signal in izdelek se izklopi.
Pokrov lahko kadar koli odprete in ocenite trenutni rezultat peke.
Če želite peko predčasno končati, zavrtite časovnik v nasprotni smeri urnega kazalca do konca.
10. Električni kabel izvlecite iz vtičnice, odprite pokrov in iz izdelka vzemite jed.
Pri tem ne uporabljajte kovinskih pripomočkov, da ne poškodujete prevleke proti prijemanju.
11. Izdelek pustite z dvignjenim pokrovom, da se popolnoma ohladi.

Uporaba kot namizni žar

1. Pokrov odprite do konca.
2. Pokrov dvignite navzgor in ga popolnoma odprite.



Čiščenje

⚠ POZOR!

Nevarnost opeklin!

- Pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi.

OBVESTILO!**Nevarnost električnega kratkega stika!**

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Naprave, električnega kabla ali vtiča ne smete potopiti v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Obvezno preprečite, da bi voda ali druge tekočine vdrle v izdelek.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Nestrokovno ravnanje lahko povzroči poškodbe naprave.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetkami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so na primer nož, trda lopatica in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
 - Izdelka nikakor ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.
1. Poskrbite, da izdelek ni priključen na električno omrežje in je popolnoma ohlajen.
 2. Ohišje in grelni plošči očistite s čisto, vlažno krpo.
 3. Izdelek dobro osušite.
 4. Pustite, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Shranjevanje

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli popolnoma suhi.

- Izdelek vedno hranite na suhem kraju.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranjujte na otrokom nedosegljivem mestu in varno zaklenjen.

Iskanje in odpravljanje napak

Napaka	Odprava
Iz izdelka izstopa dim ali vonj.	Ko izdelek uporabljate prvič, lahko pride do nastajanja vonja ali dima, kar pa ni razlog za zaskrbljenost. Sčasoma bosta vonj in dim izginila. Poskrbite za dobro prezračevanje.
Rdeča kontrolna lučka 5 ne sveti.	Prepričajte se, da je izdelek pravilno priključen na električno napajanje in da časovnik 4 ni nastavljen na ničlo.
	Preverite delovanje električne vtičnice tako, da priključite drug izdelek.
	Če je kontrolna lučka okvarjena, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.
Zelena kontrolna lučka 6 ne sveti.	Zelena kontrolna lučka sveti samo, kadar se izdelek segreva. Ko izdelek doseže optimalno delovno temperaturo, lučka ugasne.
	Če je kontrolna lučka okvarjena, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

Tehnični podatki

Model:	PM23-538
Številka izdelka:	839234
Napetost:	220–240 V~, 50-60 Hz
Moč:	2000 W
Dolžina kabla:	70 cm
Temperatura:	najm. 170 °C, najv. 230 °C
Premer grelnih plošč:	31 cm

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, navedenem na koncu teh navodil.

Odstranjevanje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke zavržite ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odstranitev stare naprave

Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.



Simbol s prekržanim smetnjakom pomeni, da električnih in elektronskih naprav ne smete zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Potrošniki so zakonsko obvezani, da električne in elektronske naprave ob koncu njihove življenjske dobe oddajo na zbirno mesto ločeno od nesortiranih odpadkov iz gospodinjstev. Na ta način je zagotovljeno

recikliranje, ki varuje okolje in vire.

Baterije in akumulatorje, ki niso fiksno vstavljeni v električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče iz nje odstraniti, ne da bi napravo uničili, je treba pred oddajo naprave na zbirno mesto ločiti od naprave in jih oddati na za to predvideno oddajno mesto. Isto velja za svetila, ki jih je mogoče iz naprave odstraniti, ne da bi pri tem napravo uničili.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev jih lahko oddajo na zbirna mesta za odpadke javnih podjetij za ravnanje z odpadki ali na zbirna mesta, ki jih zagotovijo proizvajalci oz. prodajalci. Oddaja starih naprav je brezplačna.

Ta obveznost brezplačnega sprejema velja tako pri nakupu v trgovini kot tudi pri dostavi na domači naslov. Mesto izpolnitve obveznosti sprejema vrnjenih naprav je enako kot mesto izvršitve dobave. Za vrnjene naprave se ne sme zaračunavati transportnih stroškov.

Na splošno so trgovci dolžni zagotavljati brezplačno vračilo starih naprav s primernimi možnostmi vračila na sprejemljive razdalje.

Potrošniki imajo možnost, da brezplačno oddajo staro napravo pri trgovcu, ki jo je dolžan sprejeti, če kupijo enakovredno novo napravo, ki ima v osnovi enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dobavah zasebnim gospodinjstvom. Pri prodaji na daljavo je možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na prenosnike toplote, naprave z zaslonom in velike naprave, ki imajo najmanj en zunanji rob daljši od 50 cm. Trгоvec mora potrošnika ob sklenitvi prodajne pogodbe povprašati, ali namerava vrniti staro napravo. Ne glede na to lahko potrošniki na zbirnem mestu za odpadke trgovca brezplačno oddajo do tri stare naprave ene vrste naprav, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Vendar pa dolžine robov zadevnih naprav ne smejo presegati 25 cm.

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.*

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Distributer:

TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIESENWEG 7
22763 HAMBURG
GERMANY

POPRODAJNA PODPORA

839234



SI

00800 33300666



tempo-service-si@teknihall.com

IZDELEK:
PM23-538

12/2024

3

**LETA
GARANCIJE**